150. THE UNFAITHFUL HUSBANDMEN (Matt-Lk Identicals)

Matt 21:33-46	Luke 20:9-19
	Ἤρξατο δὲ πρὸς τὸν λαὸν
Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε.	*λέγειν τὴν παραβολὴν ταύτην·*
Ἄνθρωπος ἦν οἰκοδεσπότης	*Ἄνθρωπός τις*
ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα	*ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα,*
καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκεν	
καὶ ὤρυξεν ἐν αὐτῷ ληνὸν	
καὶ ᾠκοδόμησεν πύργον,	
καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς,	*καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς,*
καὶ ἀπεδήμησεν.	*καὶ ἀπεδήμησεν*
	χρόνους ἱκανούς.
34 ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς	*10 καὶ καιρῷ*
τῶν καρπῶν,	
ἀπέστειλεν	*ἀπέστειλεν*
τοὺς δούλους αὐτοῦ	
πρὸς τοὺς γεωργοὺς	*πρὸς τοὺς γεωργοὺς*
	δοῦλον,
λαβεῖν	*ἵνα*
τοὺς καρποὺς αὐτοῦ.	*ἀπὸ τοῦ καρποῦ*
	τοῦ ἀμπελῶνος δώσουσιν αὐτῷ·
35 καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ	*οἱ δὲ γεωργοὶ ἐξαπέστειλαν*
τοὺς δούλους αὐτοῦ	*αὐτὸν*
ὃν μὲν ἔδειραν,	*δείραντες κενόν.*
ὃν δὲ ἀπέκτειναν,	
ὃν δὲ ἐλιθοβόλησαν.	
36 πάλιν ἀπέστειλεν	*11 καὶ προσέθετο*
	ἕτερον πέμψαι δοῦλον·
	οἱ δὲ κἀκεῖνον
	δείραντες καὶ ἀτιμάσαντες
	ἐξαπέστειλαν κενόν.
	12 καὶ προσέθετο τρίτον πέμψαι·
	οἱ δὲ καὶ τοῦτον τραυματίσαντες ἐξέβαλον.
ἄλλους δούλους	
πλείονας τῶν πρώτων,	
καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως.	
	13 εἶπεν δὲ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος,

37 ὕστερον δὲ ἀπέστειλεν	*Τί ποιήσω πέμψω*
πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ	*τὸν υἱόν μου τὸν ἀγαπητόν·*
λέγων,	
Ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου.	*ἴσως τοῦτον ἐντραπήσονται.*
38 οἱ δὲ γεωργοὶ	
ἰδόντες τὸν υἱὸν	*14 ἰδόντες δὲ αὐτὸν*
	οἱ γεωργοὶ
εἶπον ἐν ἑαυτοῖς,	*διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους*
	λέγοντες,
Οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος·	*Οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος·*
δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτὸν	*ἀποκτείνωμεν αὐτόν,*
καὶ σχῶμεν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ.	*ἵνα ἡμῶν γένηται ἡ κληρονομία.*
39 καὶ λαβόντες αὐτὸν	
ἐξέβαλον	*15 καὶ ἐκβαλόντες αὐτὸν*
ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος	*ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος*
καὶ ἀπέκτειναν.	*ἀπέκτειναν.*
40 ὅταν οὖν ἔλθῃ	
	τί οὖν ποιήσει αὐτοῖς
ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος,	*ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος*
τί ποιήσει τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις	
41 λέγουσιν αὐτῷ,	
	16 ἐλεύσεται
Κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς,	*καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωργοὺς*
	τούτους,
καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται	*καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα*
ἄλλοις γεωργοῖς,	*ἄλλοις.*
οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν.	
	ἀκούσαντες δὲ εἶπαν, Μὴ γένοιτο.
42 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,	*17 ὁ δὲ ἐμβλέψας αὐτοῖς εἶπεν,*
Οὐδέποτε	*Τί οὖν*
ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς,	*ἐστιν τὸ γεγραμμένον τοῦτο·*
Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ	*Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ*
οἰκοδομοῦντες	*οἰκοδομοῦντες,*
οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν	*οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν*
γωνίας·	*γωνίας*
παρὰ κυρίου ἐγένετο αὕτη,	

καὶ ἔστιν θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν	
43 διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι	
ἀρθήσεται ἀφ ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ καὶ δοθήσεται ἔθνει ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς.	
44 Καὶ <u>ὁ πεσὼν</u>	*18 πᾶς <u>ὁ πεσὼν</u>*
<u>ἐπὶ τὸν λίθον</u> τοῦτον	*<u>ἐπ</u> ἐκεῖνον <u>τὸν λίθον</u>*
<u>συνθλασθήσεται</u>·	*<u>συνθλασθήσεται</u>·*
<u>ἐφ ὃν δ ἂν πέσῃ</u>	*<u>ἐφ ὃν δ ἂν πέσῃ</u>,*
<u>λικμήσει αὐτόν</u>.	*<u>λικμήσει αὐτόν</u>.*
45 Καὶ ἀκούσαντες	
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι	
τὰς παραβολὰς αὐτοῦ ἔγνωσαν	
ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει·	
46 <u>καὶ</u> ζητοῦντες αὐτὸν	*19 <u>Καὶ</u> ἐζήτησαν*
	οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς
κρατῆσαι	*ἐπιβαλεῖν ἐπ αὐτὸν τὰς χεῖρας*
	ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ,
<u>ἐφοβήθησαν</u> τοὺς ὄχλους,	*καὶ <u>ἐφοβήθησαν</u> τὸν λαόν·*
ἐπεὶ εἰς προφήτην αὐτὸν εἶχον.	
	ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς
	εἶπεν τὴν παραβολὴν ταύτην.

435 total words with 124 identicals = 29%